

印西體刊紙借也閱本紙本
字文人活印各工除如卑館
大字排字書機本日外外諸
小均印及籍器從報卑卑君
機能工各單以英照閱均賜
器印藝式件待國常報閱禮
均並甚並有與探刊照本拜
用刊精選有英各辦送加致報
精有所等英各釘外寄致報
工石有延國官書復費館無
刊版中有各紳裁不可取論

第七千三百三十三號

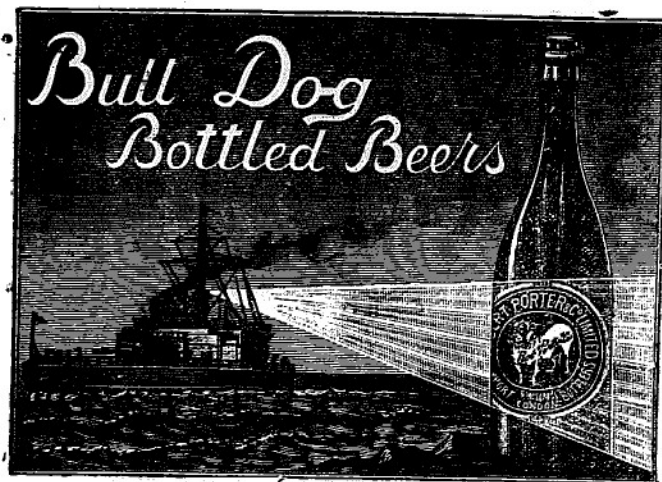
叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工綴絕倫並延有文士書
寫各種文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有來札原擇其相宜
本館登載者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謾罵
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尙祈
自諒更須寫真爵里而後敢
登原稿收回也本館謹白

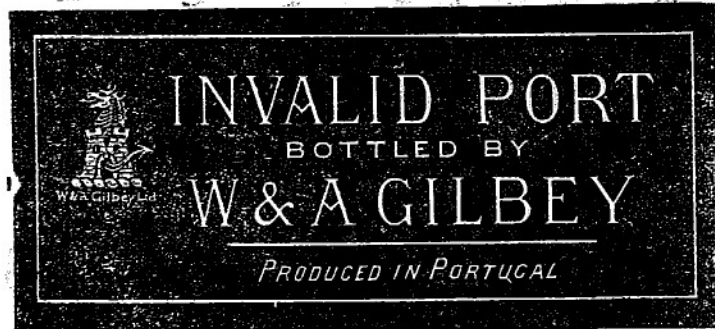
[illegible]

售發酒蜜等上



啟者 諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗為記此酒
實美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽烏蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標烏蜜酒則
可保其為第一
美酒飲之甚為
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

售發酒溫勃美呂宜



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高名
諸君若欲飲溫酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄暑為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

爲之捧腹不休移情者屢迫至御良駒狎猛獸玩虎豹如玩犬此熊象如叱羊及兩壯夫掛鞦韆上互擲一年約就傳之癡童與一盛服者從危橋上乘脚踏車疾走圓圈洵足令人股栗目張說爲險事幸記者司空見慣且知其習之有素斷不致阻越貽災耳大如扮作雙猴顛倒于懸梯之首覺其頭劣胆玩之處無異真猴又演雙賽脚車均已竭馳驅能事宜其每完一齣輒聞座客鼓掌之聲如春雷實之寓目諸君當不以吾言爲阿好耳是夕官位已滿十之七八一號與二號客位已滿十之八九至于三號四號板位則座客擠擁士女如雲該班聲名之著與此來獲利之豐均可想見良宵多暇者盡往觀乎

政府恐慌 ○北京政府電致長江上下兩游督撫略謂水災迭起米食奇艱民心皇皇或恐起而爲亂全賴各督撫鎮壓有方嚴禁聚匪煽惑是爲至要又日前都中紛傳近有某黨二十餘人潛入北京秘密運動故巡警部已派多數警員嚴密搜索矣

兩宮近狀 ○近來時事日棘 皇太后宵旰憂勤慈容極清減 皇上夙興夜寐勤於庶政復因外強紛至慮患防微天顏時露病容去月二十六日辰刻 皇上詣大高殿拈香求雨逾刻許 太后皇后瑾妃慶邸之格格均到進倚虹堂小憩刻許即起蹕叩刻復雨數刻後復霽初一日 皇上親詣地壇行禮現定于初六移駐頤和園

自探煤鐵 ○四川署夔州府高增爵太守稟立川東礦務分局自招民股在夔巫一帶探辦煤鐵各礦以杜外人染指業已稟經督憲批准矣

日人互毆 ○蘇州端陽日有征兵二人在盤門外二馬路喚雇車洋車夫以早經是處要貨店主日本人某雇定不克應命征兵不知其故向之理論詎日人遽由店中躍出將征兵兇毆征兵受窘回營糾合百數十人擁至該店揮拳報復旋經日本領事飭人將征兵勸散一面由電話告知上憲請示核奪

飭禁勒捐 ○探聞北京前有禁侍御呈遞封奏以年來各省因度支日絀加抽各項雜稅又由舉辦學堂巡警等新政時有勒捐情事商民受累實非淺鮮若不嚴行查禁將恐民怨愈積激生他變請 旨飭下各該省將軍督撫務宜隨時稽察通行飭禁等語故去月二十日兩宮特下修省之語云

紳界明心 ○探聞粵東紳界中人以此大鐵路風潮岑督登大電覆商部均有劣紳運動字樣甚至有粵紳多人徒手致富爲商人疑懼等語皆不公認查路事自始至終一切招股收銀等事悉由善堂七十二行代表主持紳界祇有贊成並無干涉人皆共見共聞且岑督所謂運動者亦未確指其人因公電同鄉官表明委無阻撓路事及破壞路政之意其公司內所行各事紳界概不與聞日前公舉辦路諸人紳界亦未與其列請轉知商部切勿誤會云云聞京已有覆電回粵矣

雖被笑爲 ○日昨某署提訊原告粵人陳亞福具控告粵幫公塚值理黃文甫等六名捏稱黃等勒令遷居且被縱火燬其物業求追賠款一案飛廉訪詳鞠兩造証供各情知陳誣陷判令諸被告無罪免究一切堂費律師費均責令原告繳償惟第六名被告是日并未到堂則所耗律師之費自行支理

賭場貽累 ○國家賭禁甚嚴故所獲賭徒無不重置罰典復欲絕其根株是以向各屋主嚴定律章不能將屋稅與賭徒以作開場聚賭倘該屋主明知賭徒稅到此屋以開賭場者國家可以按照一千八百八十八年所定之法律將該屋主罰銀至三千元以示重懲昨有國家某西捕控告坡中之屋主計共七起於府憲案前據稱各屋主俱將其屋稅與賭徒開場招賭請爲究治時經府憲提訊據各屋主所訴俱謂稅出之屋并不知其居人作何事業當不敢明知故犯將屋稅與賭徒而開作博場者今不幸若輩稅到該屋而聚眾交博係爲實不知情未能有先見之明預爲逆觀此固無如之何耳故府憲應得其情知各屋主非屬有心將屋稅與賭徒以開賭局者因則爲之省釋將案註銷

當律宜遵 ○昨有某富店爲國家某西捕控於琴堂據稱該富店有人携有巫裝嵌磁金鈕扣一副價值三百元赴於該店祇當銀三十元該店并未將其鈕扣轉向物主詢明實屬有違例則請爲究治等因然按諸當律有謂凡所赴當之物倘價值銀有二百元須向其物主報明俾得藉知來歷蓋所以杜其竊弊也今該店所當之鈕竟值價三百元亦不報明物主故昨經太守提訊以該店實違當律即判罰銀三十元并償堂費云

竊徒罹獄 ○潮人黃阿邦於廿五日中午十二點半鐘時肩有兩籃內貯日本玩器及什物等沿途求售適至小坡二馬路途次遂遇擄渠邊緣事他適未遑顧及該貨詎有其同籍人陳麗珠道經其間見此一肩貨物看管無人遂即盜肩而去迨黃返至是開始知該貨爲盜竊却奈陳飛颺已遠迫得且追且喊適有一百七十四號之巡差聞警察至因將陳截執逮案昨經太守提訊查陳前已犯有盜案故判陳罰禁六閱月

截搶何獨 ○潮人某向在十八間後第三十八號門牌某號中充當收數之職於昨日午後某外出討賬收有銀紙計銀五百九十元置於囊中迨經甘公麻六甲清橋邊之埃律時詎有兩潮人尾後而來乘其弗察扭仆路中即將其囊內之銀紙概行攫去得手後該兩人相與飛颺而去嗣某挺起欲追而兩人已遁去甚遠勢難追及迫得回店將其被搶情形向店東訴明據謂該兩人頗能熟認獨恨不能識其姓名耳

DIABOLO
J.C. CARTER

**LOOPING THE LOOP
ON A BICYCLE**

光緒三十三年五月十三號
 立退股字人呂六賽謹白
 合承九日街開創福協昌號者我呂六賽自戊戌年有與葉乃合聯夥在
 歸與葉乃合與外埠本利一切抽出而福協昌生理今我呂六賽經於本月
 賽無涉倘有與諸寶號往來賬項不明者限至本年六月初九日內
 須到福協昌號會明如過限不往賬項不係諸商翁自誤以後不得滋事
 生端特此聲明免致後論
 大英一千九百零六年七月十三號
 記張仁義退股聲明
 無異茲蕭洪經手來在蕭洪義慶記志圖嘉根陣自五人合創向來
 及得利銀一切抽到公親劉蔭手在本井及南翁榮龍海翁三位前
 來公辦理由此五月廿一日經將領去金盛昌隆記生歸與黃慶記
 交蕭洪氏慶記即嘉仁義根陣光緒三十三年五月廿二日與蕭洪氏慶記
 不記陳穆如記許嘉仁義根陣光緒三十三年五月廿二日與蕭洪氏慶記
 即張仁義承股人黃丕誤記陳穆如記許嘉仁黃根陣記全啓
 其時董事並列賤名當學堂起門諸君子近設高等女學堂於鼓浪嶼
 堂函致學堂請將賤名去職杜無實之羞並即登報聲明俾知該學
 堂余實不學在董事之列者諒之
 光緒三十三年五月十三號
 林雲龍謹啓

功大用宏 ○南非洲近來出有自盡一案聞者傷之先是該洲急當卑之羅邊島爲瘋人居留之地有某醫生日與瘋人爲伍因染斯疾是以憤不欲生自尋短見然則瘋能染人之議顯而可徵矣死後循例檢驗屍體始知該醫先自己有一種皮膚惡毒故染患尤易也日昨有歸自緬甸文打里省聖約翰院瘋者據云曾面晤該院大醫生刺實神父得聆該神父之言論藉悉瘋疾一症雖易傳染惟遇事小則難日與瘋人周旋若無防碍卽就該院者論上且各人等中計有歐洲人供士二十一名本處緬人學生一十六名遇此人數衆多并未免易生疾病矣乃竟不然者蓋前後并無一人爲瘋傳染而下各人亦精神康健百病不生焉其所以然者因院內各人不特遇事謹慎已且非常多用韋廉士大醫生紅色補丸故永保平安云云該掌院又曰每遇血虛頭痛或遇操勞過度或遇水土不宜等症便將此丸與病者吞服動輒中肯去年有一女供士元神大壞伊先服各等補品均不見効迨服韋廉士大醫生紅色補丸始得藥到春回精神如昨此丸功大用廣實在不可思議祈將此語佈告 大衆俾有病者知所問津爲望 按韋廉士大醫生紅色補丸愈病之神速者以其能直達血部故也百病之生多由於血虛有邪之故此丸有活血養血之功行血補血之能血一足則萬病潛消矣此丸百發百中立愈一切 血枯 肝病 積滯 風濕 癱瘓 腳氣 頭痛筋衰 皮膚熱毒與夫 發熱愈後 下痢愈後 傷風咳嗽 愈後等症 婦女經來各恙服之立見奇効各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近郵費均免

白告館賣拍越吧

白告戲影電班大名馳京英

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百二十五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀三萬五千五百磅即三萬五千五百元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥 來往短期數則以二八仙按日計算

凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

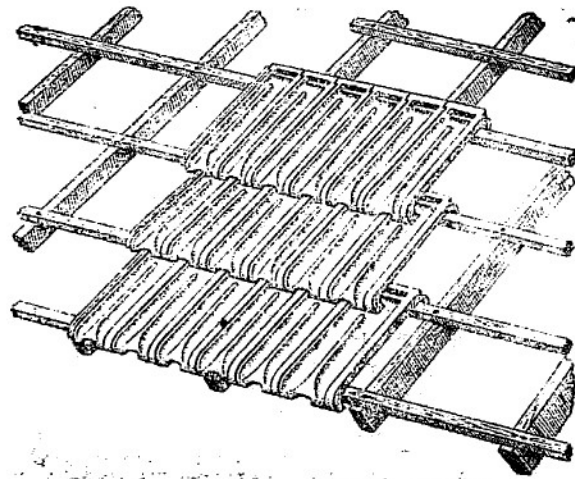
啟者本班新由英京到叻所有本班日俄戰事之形圖乃是當年兩軍爭戰之秋在于戰場影就此乃真情真景非由得其影響而來其餘如中國之北京漢口上海及各地之形圖並皆佳妙又如中國皇帝之御像及已故李文忠公各名人之遺像無不俱備本班創設最早所影各圖皆居他班之上本班特在小坡瓊州會館前曠地開演每夕奏技兩次初次由七點鐘起至八點半止二次由九點鐘起至十一點鐘止每一禮拜即將新圖更換

一號客位一元半 二號客位銀一元
三號客位銀五角 四號客位二角半

本班另設婦女座位以便各仕商賓眷來臨免與閒人混雜

光緒三十二年四月廿八日
夏美敦公司班主人謹啟

客發瓦屋標蚌



啟者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最高上庄者此瓦係用蚌標為記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈

西一千九百零六年二月廿三號
尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸士商所深獎實非虛語本館近

新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各士商有欲典當放債代估產業之價值以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之律師典主董事掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物家中器具馬車等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶田地產業家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理連加沙耶火燭人壽保險公司

白蠟地段以及礦務各事

羅山加蘭之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

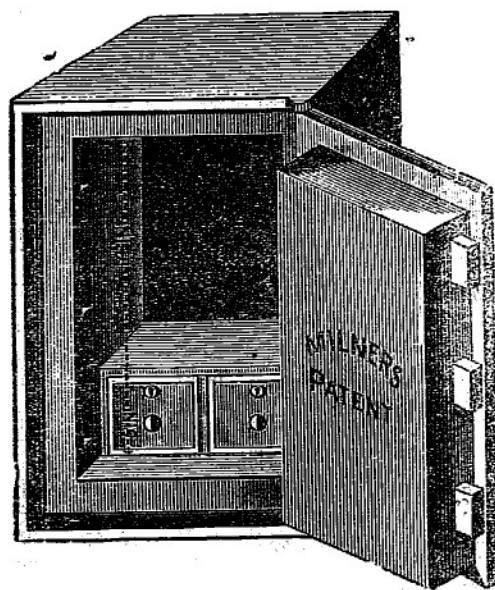
大英一千九百零五年十二月十九號

光緒三十一年十一月廿三日

吧越拍賣館主人謹啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾何以專買鐵物以致錢銀被人偷竊茲有
棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵
而者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小
國皆備影鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購
用是凡工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞請之便知

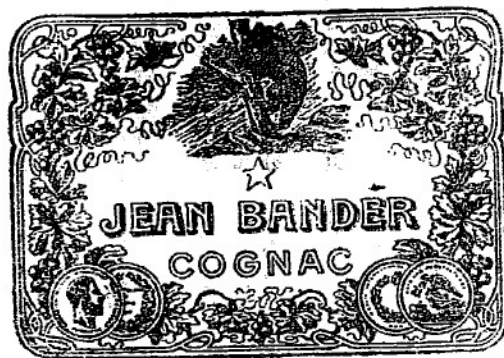
不 錯 也 自 然

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕登尼之舊萬
年池酒本公司可以保家確
在法國最大廠所製造此酒
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉
本坡各店均有發售 諸君
有欲沽買者請認明標頭
不致誤特此佈 聞

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

大英一千九百零四年三月十號

遷延議約 ○北京函云日前政府會電駐俄胡使探俄廷議約用意之所在茲得胡使電覆云俄人不欲受條約束縛故有意遷延久不開議恐將來或藉端停議云

沿邊設電 ○廣西大憲因邊防重要擬沿邊增設電線以通消息已將撥留邊防餘項八萬兩推出五萬兩由粵督派員妥為佈置計沿邊長有一千七百餘里分置電杆電房有無可以立時傳達五月初與工七八月可以竣事

答覆俄約 ○日前東三省將軍以俄約未定諸要政礙難舉辦特電請外部速與駐京俄使訂立條約以資遵行外部因向俄使迭催開議詎俄使以唐紹儀過於堅持不願與議屢以病辭外部不得已電飭駐俄胡使向俄外部交涉仍無成議近據外部人云胡使答覆關於哈爾濱事宜二條 一俄國擬在哈爾濱設一總督專理東省商務 二俄國前在哈爾濱賓費去無限財力振興一切以後不能開為各國通商公地餘事則均未提及云

潔淨腐敗 ○羊城潔淨歸併巡警初定四月初十展至二十日又展閱四月初一日開辦由商人王道平承攬運載先繳按餉六百現已開辦多日除大街巷稍見打掃夫役至僻靜街巷糞草堆積如常云

劫殺補錄 ○檳城新報云昨日訪事人報述日落洞劫殺一節畧有舛謬茲經詳為採訪爰補錄之陳麗係住峇抵萬章瑞安園內十四夜十句鐘麗及妻女均入睡鄉不料本月十二日新僱之傭人戴某持刀砍傷麗與妻女面部乘勢劫箱一具內貯銀項首飾計值二百元鄰右聞警走報日落洞捕房及槍藥間捕房追捕長帶差趕到而兇手已去如黃鶴遂急與戴三人到病院調治陳麗之妻已於昨早逝世聞麗與乃女腦部傷重危在旦夕現下保存人戴江注已懸賞格如有人報知戴某逃匿何處者賞銀五十元將人擒交者賞銀二百元然未知何日七獲俾陳麗得雪重冤耶

憲 大英新嘉坡國家 為招商承買煙酒餉碼事照得國家援照西歷一千九百零六年所定煙酒律例辦理定期招商投票承買煙碼酒碼均以三年為滿期係由一千九百零七年起至一千九百零九年止計開

○新嘉坡 煙碼 新嘉坡酒碼 ○檳城 過港 連靈之煙碼 檳城 過港 連靈之酒碼 ○麻六甲煙碼 麻六甲酒碼 為此示仰商民人等知悉汝等有欲承買以上所列餉碼者其票均于西一千九百零六年八月二號中午以前新嘉坡則投交輔政司署檳城及麻六甲則各投交該兩埠之參政司署以憑核奪有欲得知投票規則以及一切細情者新嘉坡則向輔政司署檳城及麻六甲則各向該兩埠參政司署查詢便悉各宜凜遵違特示

示 大英一千九百零六年七月十二號 一三

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者其票當于西一千九百零六年七月二十號拜五即華五月廿九日中午以前投票本署以憑選擇茲將所作工役開列

在于洪漳山禁所建築雜貨店一棟以及司店人住居之所 如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零六年七月十三號 一二

拆股聲明 ○啓者小坡打石街第九十號門牌新成發號雜貨店原係孫里仁吳杯記郭水萍合股開設今因孫里仁吳杯記志圖別業願將名下應得股份拆出請到公親秉公核算即將生理算至本月念三日截止應得本利即于公親面前交與孫里仁吳杯記領楚從此生理虧盈概與孫里仁吳杯記無涉而孫里仁吳杯記若與外間交接各事亦惟經手是問均與新成發號郭水萍無干此後新成發號即由郭水萍自行經營特此佈 聞 光緒三十二年五月廿五日 郭水萍謹啟

頂受全盤 ○啓者老敏申律門牌二十二號泉春號酒店係陳世泰自已開創經於光緒壬寅年陳世泰不幸棄世經將遺業交其妻陳吳氏執掌茲因陳世泰未故之前在唐有移借人項迨至其妻返唐時曾向吳金炎支借銀項今因生理困乏無力清償願將泉春號全盤生理一概承與吳金炎創造特請公親陳希可翁秉公核估即日拆楚此後生理盈虧均與陳吳氏無涉而泉春號有與諸商翁交易賬目限一禮拜內前來會明逾期自誤至於泉春號陳吳氏有與人揭借保認等事惟對經手是問與吳金炎無干此佈 光緒丙午年蒲月念五日 承頂人吳金炎謹啟

商務接外開來函請以此事見實用特集眾會議登報勸諭後各商店凡見匯單到時務必即行蓋印簽號切勿仍前含混以昭信實而肅商規本商會實有厚望焉此請 統照 光緒三十二年五月廿五日 新嘉坡中華商務總會公啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

承頂人吳金炎謹啟

故店東廉得其情即飭某赴於捕房報聞請差代為緝捕第不知鴻飛冥冥果能弋獲否也

盜案候訊 ○府署後街有楊集茂號其店東楊海於廿六日赴於第一號捕房控報稱其店中有失去二千三百零四元并五占請差代為緝盜歸案究治云據楊所控時并有謂於廿五夜曾將其失款俱置於夾萬之內嗣以夜深回家就寢因其夾萬之匙交與記室某甲代為收管云故總差以楊所言若此即將其記室某甲拘逮案中嗣經一百五十四號之暗差四行偵察查有疑為此案盜匪者因率諸差等赴於豆腐街第六十五號門牌內拘有閩人某乙等五名并搜其箱內有銀一百五十元及有銀器等件約值銀一百元之譜統逮於案後又經差續拘其店夥某一人亦逮案中昨經太守提訊命將該案限至來月初三日再鞫

新到各款留聲機器發售告白



啟者本公司現有新到之留聲機器多款其盤名曰美嘉中有華人新婚曲全副八齣即八盤每盤取價二元又有新出巫來由曲每盤二元又有新出英人曲每盤一元二角半并銅吹全架共有三款

每款一號取價五十元
二號價三十五元
三號價銀二十元

諸君採購 玉臨是禱
此佈
西歷一千九百零六年
七月初九號
葛士兄弟有限公司啟

承股聲明 ○啟者新嘉坡新吧虱啞喃峇魯實得力門牌第八號長發興記號什鹹生理自光緒三十一年八月合創開張計公司生理一十二份蘇明德得二份五釐向來並無異議今因蘇明德志圖別業願將名下所得之生理二份五釐與股內蘇文明承受妥請公親蔡壁亭蘇祖武兩位老爺駕臨就三月十六日截止全盤核算明白所有蘇明德應存本利銀項在五月二十三日立字之日當經公親面前交收清楚部內股份註明與蘇文明承受嗣後長發興記生理盈虧均與蘇明德無涉倘蘇明德在外或有與諸寶號往來揭借會對等項概歸經手是問與長發興記無干特此聲明以免後論

光緒卅二年五月二十七日 長發興記蘇文明謹啟

輪船出稅 ○啟者敝有火船一艘名曰吧吧勝大一百四十七墩即帶重修堅固要稅與人倘諸君如合意請即到海境第一吊橋牙里魯洋行參商此佈

光緒三十二年五月二十六日 吧吧勝輪船林昌解謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡嗎傑實得力門牌七十四號號曰金盛昌隆記余占有股份在內因事不合全請公親劉水萍翁蔡龍海翁劉文南翁三位駕臨公斷明白與律師阮君添籌做字退股當面交訖書押清楚至乙巳年十二月三十日止以後金盛昌隆記生理盈虧以及來往貨項或單款一切等事惟向經手是問與退股人蕭洪氏慶記掛吵張仁義無涉特此聲明以免後論

光緒三十二年五月二十七日 蕭洪氏慶記掛吵張仁義啟

承股聲明 ○啟者新嘉坡山仔頂門牌十五號萬裕隆樹乳生理暨榮利源榮庄生理兩號原係先嚴所創現因舍弟劉隆炎志圖別業願將名下應得萬裕隆榮利源兩號生理股份並所得兩號店底家器全盤一切歸與子劉隆鎮承受請到公親廖正興老爺家必濟老爺駕臨秉公調處本月十八日將一切賬目核算清楚而劉隆炎拆得萬裕隆榮利源兩號生理項額即日當公親面前如數收領清楚并前曾將兩號生理劉隆鎮劉隆炎各撥出半份為公恭部首立做欽合名字茲兄弟將欽合生理份額拆出當公親面前核算明白此公項即日進歸唐山交汕頭隆記號家必濟老爺暫代放息以為積厚堂公恭而欽合生理份額亦歸子劉隆鎮坐受兩號部內劉隆炎名字并公共欽合名字亦當公親面前註銷嗣後萬裕隆榮利源兩號生理盈虧不干退股人劉隆炎之事倘劉隆炎或有與外面揭借等項惟伊自己理楚與萬裕隆榮利源及子劉隆鎮無涉先此聲明免滋後論特此佈 聞

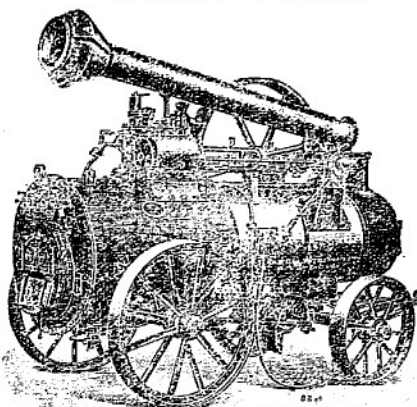
光緒三十二年五月二十六日 大英一千九百零六年七月十七號 萬裕隆榮利源劉隆鎮謹啟

開辦醫院分局廣告 ○公啟者本院為推廣善緣利濟貧病擇地添設分局經租定丹戎巴葛之清端實得力門牌十一號定於本月十九日開辦專以贈醫施藥為事所有一切章程悉照本院規條辦理從此彼處貧病得以就近求診不致跋涉長途將見春台共登同胞獲庇無窮矣惟是本院目下預算出入亦僅敷支然經費必須寬籌善舉方能持久眾議俟開後在本坡勸募一次為目下籌久之計畫更為將來再行推廣之預備實則為同旅謀衛生又為富商種福田眾善俱備想諸善長所樂為今特刊登數言佈告同志求解餘囊濟我僑氓非特個人之感戴亦為保種所以強國於大局不無小補云爾此佈

光緒三十二年五月十六日 同濟醫院謹啟

白告客發器機車機種各

代理保險告白 ○啟者特字通知本公司現在代理囑尼目 怒勿里智馬根底 羅惹益西前三間火燭保險公司之保險事宜
諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈
大英一千九百零五年七月十號 明囑也公司謹啟



啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售



此坡仕購者零店否臨購得
酒中商此可沽探則本取此
凡諸欲酒向酒買玉行便佈

鳥標牛奶發售

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啓

疑井不雙癭確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭。玉臨探購可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

請認此
標爲記



知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

此自治政策之宜注重者四也以上四端舉大要其間事理或互相貫通或互相維繫似為今日立憲之本原總之各國憲法不同而得失未免參半臣維日本憲法其宏綱要旨無非上保皇室之尊榮下于人民以幸福施之我 國至為合宜伏望 聖心權衡至當允執厥中先設法律院於 京師 特簡通達政體嚴明剛直學行俱懋之大臣為高等司法官提綱舉領海內耳目一新此外行政各官即認定憲法遵行其有涉違憲奉行不力者由司法官糾正之大本既端收效自捷憲法之完備誠駁駁乎冠冕全球矣臣為將來頒布立憲政策豫籌大要起見是否有當恭候 聖明采擇謹繕摺恭陳伏祈 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏 丁代用

俄京定議備款賑飢電音 ○念五日英京發來電音云俄京政府所定賑濟國內飢民之策業經御前參議諸大臣集議弗從祇從下議院所定備款十五兆羅卜為賑款之議云

俄將候遇刺客電音 ○念五日英京發來電音云俄將葛士羅夫遊于俄皇之彼打阿夫行宮猝被刺客誤認彼即京畿提督直里波夫登即發鎗將彼擊斃蓋緣該將容顏體段均與該提督相符所致也該刺客經已被擒而且認罪無辭乃係謀反之黨人云

俄患內訌電音 ○念五日英京發來電音云俄國古乃俄國出產土油場現在該處各工人又復停工致令眾居民異常震動該處巡警諸差役亦復不允盡職辦公云 按前者俄之內亂起于工人停工遂致諸亂黨乘機煽惑如蜂紛起幾于不可收拾嗣因俄皇深維時變知非畧于民權斷不能服民心而壓亂萌是以准設下議院為餽民之計而亂亦漸平孰知時至于今議院雖設而民權不廣弊政未除飢饉乘之民無佃業宜其窮則思變悔復揭竿付彼禍源將恐重覆轍耳民之懼也宜乎

體察非南自治電音 ○念五日英京發來電音云英京政府前曾派員往查非南一帶如何設法以便聽其自治現在諸委員已返英京經將查察各情形詳報理藩大臣厥後有人往詢諸委員所查各節諸委員答稱現在奧憐芝河一帶地方宛然復歸荷種人之掌握惟其鎮鎗之處仍歸打蘭士目主之目前之事乃係欲知該處銷鎗歸與英人抑屬荷人而已云

非南息戰電音 ○念五日英京發來電音云非南拿打前派官兵征剿背叛之土人迄今已停征伐以俟各土人可以陸續來降云

日本再增戰艦電音 ○念五日英京發來電音云英京日日電報云日廷除前定所造各戰艦外今又定再造鐵甲戰船以及快船云

小造大題 ○小題大造俗諺云然矣今之所謂小造大題者係因所造者不過建築爭論之小故而架以侵佔疆宇之大題是更可佐茶餘之談柄其人為誰則現駐法京之暹國公使是初該使在法京自建一使署園亭壯麗花木龍蔥殊自得也近有某法人在其鄰近建屋違

侵署址該使惡之立控該法人于法政府所入其人之罪語甚離奇謂為某法人在法京中侵佔暹國之土地聞者愕然夫既曰在法京而又曰侵佔地初頗疑之實則萬國公法有言公使衙門之界內即與該使國土無殊非奉使命不能越雷池一步為是之故法政府判令該法人立返

侵地其事乃寢云 按公法云云係指公使之節署而言耳若乎區區一領事則又不在此例之內而且遇事地方官有權可以發票傳該領事赴案質訊一切當其到堂之際否以優禮相待悉聽地方官主持未容計較是以各國常有所派領事因見該處利權不甚重大者輒以商人代之即以本坡論我中國亦嘗以已故黃埔胡公代攝此案然以胡公之才猷資望而較後之來者則又瞠乎後已人才難得後范茫然縱筆及之

為勝感喟

壯遊凶耗 ○北京來札云俄日之役有美人某甲者年少而家富來遊北方以及中國各內地厥後萍踪忽杳未卜寄跡何方迨至距今約兩三月前其母曾到都門求我政府代為尋覓近得前途來簡方知當日甲與法人某乙偕遊不意西去年九月二號行抵相距北京四百

英里之滿洲某處地方不知何故業已為乙所害云嗟乎世路崎嶇甚于蜀道寄言遊子向宜慎擇所交哉

小輪出險 ○昨報峇株夏兒小輪船此次由毛汝開行來坡觸礁擱淺一節茲悉該輪因為潮漲自浮故復展輪今已抵叻聞該輪并無所損云

民事獨勞 ○前報本坡督憲戎制軍偕其女公子暨前鋒官同乘絲苗官輪出巡一節茲再探悉該官輪先泊柔佛所轄之峇株巴葛港口憲駕登陸入夜八點鐘到該處大坡約歷半點鐘與該處地方官晤談畢乃下原船赴甲卑翌早大雨仍舊偕參政司同到車站附搭火車前

至淡邊始易小火車前往瓜勝宜囑士隨渡蘇卑港入三英里柔佛境內親閱所築車路該車路再閱兩載可以築至柔佛新山大地閱畢重返瓜勝宜囑士乘車前往施南豐與瓜勝南昂詰朝乘摩打車往瓜勝車路該處相距瓜勝南昂廿六英里既抵該處又乘摩打車往觀其大坡即

拿吉里士美蘭綽漚之地旋返瓜勝車路時該處新設學堂之校長率諸學生出迎憲駕并呈頌詞督憲慰諭有加囑該校長給假一天以誌佳會及別憲駕復回施南豐即乘官輪駛抵叻坡當時諸官商以及拿督等同來迎迓暢敘後于下午四點鐘乃下原船而歸昨昨念七日到叻

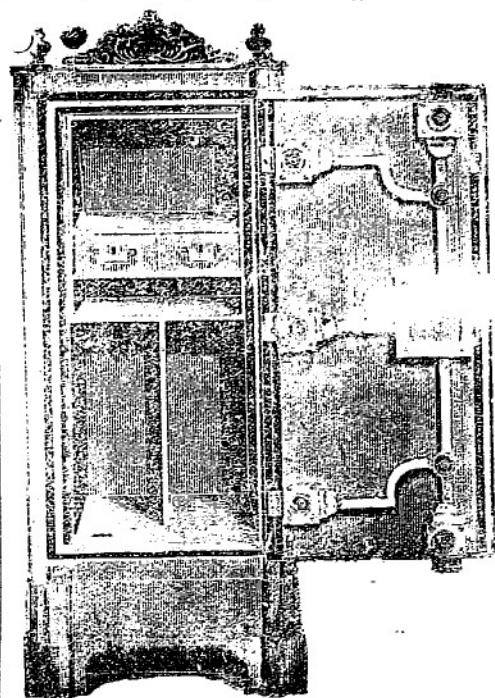
并聞憲駕侯至明晨赴議政局會議後又欲再往碩龍我來月初七日回叻即往檳城是月十六日又往白蠟及烈申坡一帶巡察至念五日重復回轅以備舉行開賽農圃大會云夫以制府之尊嚴亦竟僕僕征途勤勞若此以視我疆臣之深居簡出能勿相隔天淵乎

馬戲之尤 ○中西菊部各擅勝場記者自指雙眸未云負負以所見論之中戲以聲韻勝以情態勝而奇險之劇與馴獸之法則以西戲為尤精然究之各有專長仍未可遽分軒輊也昨夕往觀威士頓名班馬戲洵能令我怡神悅耳動魄驚心所演插科打趣妙舞清歌則不禁

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

鐵櫃出售

是切所盼一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨真價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫃者請至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號
利直喃有限公司謹啟

本報登刊廣告告白 ○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈
光緒卅一年元月初七日
叻報主人謹啟



久其酒有收存數十年者其酒味全沽均深獲一君之讚美此酒之氣味清香遠勝於他酒此酒之氣味清香遠勝於他酒此酒之氣味清香遠勝於他酒

正金鐘標萬蘭池酒發售

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買此酒之氣味清香遠勝於他酒此酒之氣味清香遠勝於他酒此酒之氣味清香遠勝於他酒
新嘉坡利直喃有限公司
專辦祖家頂上美酒發售
認標明印

利直喃有限公司謹啟

售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥

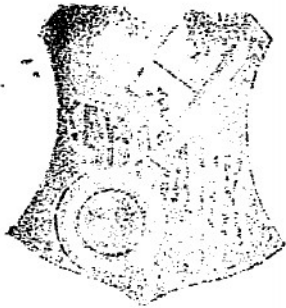


啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐饌
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司貯存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

人英一千九百零六年然花里月一號

禮里夏吃力有限公司告白

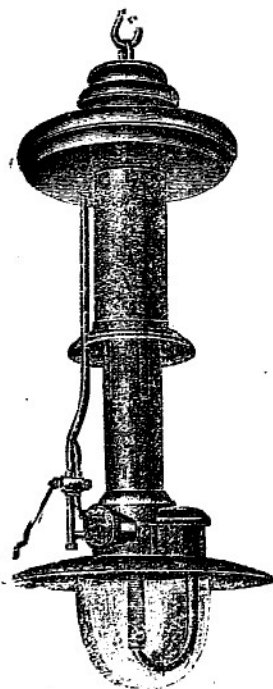
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各至臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

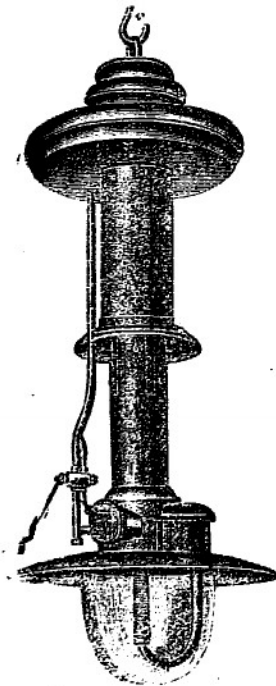
啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務零件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

美 交 萬 蘭 池 酒 行 主 人 廣 告

啟者本酒行之主人特字通佈 諸君知悉本主人已與本坡英京電影戲班主人訂定每夜頭齣由七點半鐘起第二齣由九點半鐘起無論何人前往該班觀劇持有美交所製萬蘭池酒之空樽而樽外黏有所刊本行之標頭即將此樽交與該班守門人便准其入入觀不收戲票之費此標之上庄萬蘭池酒可保乃在法國所製而在于本坡市上沽賣亦已多年各店均有發售奉告 諸君知之往觀電戲并不取費係因

本酒行之主人甚喜此標萬

蘭池酒在坡格外銷流故本

酒行之主人欲求本坡 諸

士商領此微情而往觀電戲

不須耗費是所厚望而本酒

行之主人又求電影戲班主時換新戲以便一人可以往觀幾次并與該班主約定由西本月二十號起任人持此黏有美交萬蘭池

酒標頭之空樽往觀直至各人飽看之後乃再登報截止此佈

英一千九百零六年七月十三號



西 醫 美 交 酒 行 主 人 謹 啟

專 售 正 鳥 巢 標 上 庄 萬 蘭 池 酒 告 白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混
 賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒
 取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚
 至檳城麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不



專 家 代 售

鳥 巢 標 萬 蘭 池 酒 人

廣 和 公 司 謹 啟

西 一 千 九 百 零

六 年 五 月 九 號

喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想為此廣告本坡
 士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各
 本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也
 君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

Caldbeck Macgregor & Co.,

Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants.

新加坡電車公司開行時刻告白

啟者茲由西一千九百零六年閏月廿五號禮拜一即華五月初四日起暫將改訂各段電車逐日開往及前到時刻開列

第一段來往然申路頭及寔叻門時刻

首次上午六點三十分鐘由然申路頭開往寔叻門

首次上午六點三十分鐘由寔叻門開往然申路頭

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點三十分鐘由寔叻門駛回電車局路經忽勿里芝路及勿力峇沙路

第二段來往丹戎巴葛及牙籠時刻

首次上午七點十五分鐘由牙籠開往丹戎巴葛

首次上午六點五十分鐘由丹戎巴葛開往牙籠

又每十分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十一點五十分鐘由牙籠駛回電車局路經刺疊打實得力及實籠岡此段搭客人等若是前往丹戎巴葛者駛至刺疊打實得力之時必須落車再換他車 又每夜十一點三十分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛通知附搭此段電車之各搭客知悉如欲改搭他車必須另購新車票方可通用

第三段來往丹戎巴葛及刺疊打實得力時刻

首次上午六點三十五分鐘由丹戎巴葛開往刺疊打實得力

首次上午六點六分鐘由刺疊打實得力開往丹戎巴葛

又每三分鐘即有電車在以上所列地段開行一次尾次電車每夜十二點鐘由丹戎巴葛駛回電車局路經忽勿里芝路及勿力峇沙路

第四段來往禮佛西人大酒店及吧耶梨路時刻

首次上午七點鐘由禮佛西人大酒店開往吧耶梨路

路 每夜十點四十四分鐘由禮佛西人大酒店開往刺疊打實得力

分鐘一次此乃尾次電車駛回電車局之時刻

首次上午六點廿五分鐘由吧耶梨路開往禮佛西人大酒店

又每八分鐘即有電車在以上所列地段開行一次至九點四分鐘以後十五分鐘乃有電車開行一次若是吧耶梨路有熱鬧之時本公司之電車不時往來載客每逢禮拜及拜六兩日本公司之電車在此地段八分鐘開行一次而尾次之車直至每夜十一點四分鐘為止 諸君有欲附搭本公司之電車者請觀以上章程便不致誤矣此佈

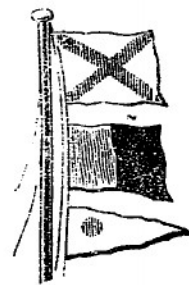
大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司謹啟

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已突廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司

及各酒店均有零沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝囑士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到罇首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝囑士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
7. D'almeida Street.

代 沽 洋 貨 告 白

啟者本公司特字通知 土商人等知悉本公司代沽
標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿及菓膏

夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒

上庄新青



皇 帽 標 酒



雙 鴨 標 勃 灣 酒

本公司內時常存有此等貨甚多應沽
諸君欲
蓋請各 玉臨可也特此佈告
大英一千九百零六年三月十六號

里吳岩明謹啟



鐘 標 萬 蘭 池 酒



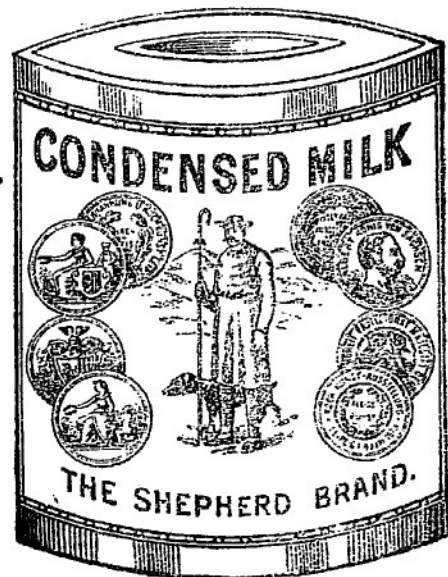
獅 弄 球 白 勃 灣 酒



雙 鳥 威 實 基 酒



火 車 標 紅 帶 祖 家 灰



牧 羊 人 標 牛 乳

客發貨各標鳥

啓者本公司現在代理發售我英士靈及各項貨物本公司特字通知此標各



文雪香



粉牙

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

西而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤爲要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里自限公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰵魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也



英國倫敦製造

英京司各脫及幫公司謹識

光緒三十三年五月二十日換

恒機雙蝠紅烟發售
竊維紅烟一項業已流行各埠
康銷動逾數萬箱茲本棧不惜
鉅資復揀選各地道上葉用法
製成有除痰辟瘴之功無傷腦
燥津之患 貴客光顧請認恒
機雙蝠招牌爲記計八兩庄每
箱裝足一百四十包每箱價銀
二十三元二兩庄每箱裝四百
八十包每箱價銀廿二元恐遠
近未及週知特此佈聞
總發行處吉隆坡本棧分售
處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生
號 金寶廣恒號 香港恒記
行省城廣祥號 江門廣恒號
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒機謹啓

代理輪船告白 ○啓者本公司特字通知 諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘慕娘輪船前往泗

水 毛燕 馬辰 勝律 高低有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈
大英一千九百零六年二月二號 勿基即墊枋路頭十三號門牌軒尼威厘尼迎閣勝馬辰謹啓

者祈請到大葛街業盛寶記面議此佈 光緒三十三年二月初七日 吳皓全謹啓

飭捕亂匪

○撫州府駐兵緝匪各情已紀前報先是府尊王太守會同統領張太守會稟大軍到郡並會商辦匪情形奉吳帥批示云此次擊潰榮山鎮匪徒兩次格斃生擒匪犯三十餘名實以鄉團之功為多現在巡防常備各營均已到齊仰即會督各營帶及鄉團並王千總所帶汛兵迅赴茅排一帶安籌剿辦務趁此認真圍捕痛加懲治以絕根株而除後患切勿稍事姑息暫圖目前了事將來死灰復燃轉致重煩兵力時艱多故各屬伏莽甚多若不嚴治一二使遠近聞風知懼則一鼓未平一波又起相率效尤足陷民於罪本署部院所不取也仍將以後剿辦情形隨時稟查核辦此等事件非消息靈通易滋延誤切切並候分行查照暨督部堂批示此繳○贛撫吳帥即日前電覆外務部云昨據撫州府稟報縣屬榮山地方有匪徒聚集四五百人希圖勾結起事已由縣會督帶同兵役往辦懇請速派兩營助剿當即飛調駐防建昌之巡防軍右營先行就近馳赴該處又由省派常備軍第三營刻日馳往會同認真剿辦頃接據該府稟已經該營縣將匪擊潰頗有斬獲幸教堂教士保護無恙並准上海法總領事巨額達電詢云已報知駐京法使除照此電覆外恐法使必向大部詰問謹先電陳以便照覆再饒州匪徒已獲匪首黃淑性訊明懲辦自餘所獲匪徒計有十二名現飭研究分別稟辦黨羽四散地方安靜亦幸教堂教士保護無恙仍飭嚴拿供出在逃各匪務獲解究俾絕根株並以附聞肅印

整頓庫倫

○據北京政府人云近日王大臣以庫倫邊疆緊要必須認真治理故迭次會議擬訂辦法數條電致庫倫辦事大臣飭即實力整頓云 一振興庫倫商務須先設款合修張庫鐵路以期銷貨推廣釐稅增旺 一詳細調查礦務以防私售外人庶免糾葛 一隨時派員巡察中俄交界卡倫以資防範 一推廣警察彈壓地面保衛商民 一務以聯絡蒙情開通蒙智 一擴充後地荒墾以興農利 教堂被焚 ○南昌建昌府南城縣屬大令上月稟報到省略稱該縣距城六十里硝石地方有教堂一所於十三日之夜被焚無遺與未傷人其前後左右市店民房皆未延燒據教士指係百姓放火並指出數人姓名已查照拿辦 初九日亥刻申報得接杭州專電云新城縣幫匪前已奮奮欲動初七日擒斬匪目不意劫掠蜂起燬教堂狀七人縣主急令閉城飛報省中請兵鎮壓云

承股聲明

○啟者新嘉坡山仔頂門牌十五號萬裕隆樹乳生理暨榮利源榮生生理兩號原係先嚴所創現因舍弟劉隆炎志圖別業願將名下應得萬裕隆榮利源兩號生理股份並所得兩號店底家器全盤一切歸與子劉隆領承受請到公親廖正與老爺家必濟老爺駕臨秉公調處本月十八日將一切賬目核算清楚而劉隆炎拆得萬裕隆榮利源兩號生理項額即日當公親面前如數收領清楚訖前曾將兩號生理劉隆領劉隆炎各轍出半份為公恭部首立做欵合名字茲兄弟將欵合生理份額拆出當公親面前核算明白此公項即日滙歸唐山交汕頭隆記號家必濟老爺暫代放息以為積厚堂公恭而欵合生理份額亦歸子劉隆領坐受兩號部內劉隆炎名字并公共欵合名字亦當公親面前註銷嗣後萬裕隆榮利源兩號生理盈虧不干退股人劉隆炎之事倘劉隆炎或有與外面揭借等項惟伊自己理楚與萬裕隆榮利源及子劉隆領無涉先此聲明免滋後論特此佈聞
光緒三十二年五月二十六日 大英一千九百零六年七月十七號 萬裕隆榮利源劉隆領謹啟

光緒三十二年五月二十六日

拆股聲明

○啟者小坡打石街第九十號門牌新成發號雜貨店原係孫里仁吳杯記郭水萍合股開設今因孫里仁吳杯記志圖別業願將名下應得股份拆出請到公親秉公核算即將生理算至本月念三日截止應得本利即于公親面前交與孫里仁吳杯記領楚從此生理虧盈概與孫里仁吳杯記無涉而孫里仁吳杯記若與外間交接各事亦惟經手是問均與新成發號郭水萍無干此後新成發號即由郭水萍自行經營特此佈聞
光緒三十二年五月廿五日 郭水萍謹啟

光緒三十二年五月廿五日

頂受全盤

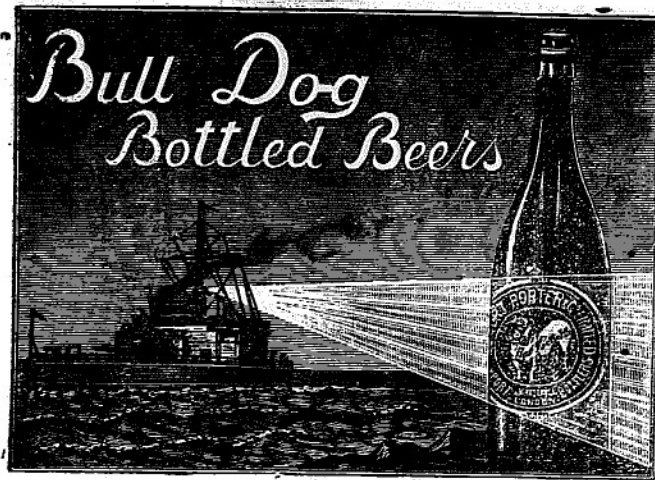
○啟者老敏申律門牌二十二號泉春號酒店係陳世泰自已開創經於光緒壬寅年陳世泰不幸棄世經將遺業交其妻陳吳氏執掌茲因陳世泰未故之前在唐有移借人項迨至其妻返唐時曾向吳金炎支借銀項今因生理困乏無力清償原將泉春號全盤生理一概承與吳金炎創造特請公親陳希可翁秉公核估即日拆楚此後生理盈虧均與陳吳氏無涉而泉春號有與諸商翁交易賬目限一禮拜內前來會明逾期自誤至於泉春號陳吳氏有與人揭借保認等事惟對經手是問與吳金炎無干此佈
光緒丙午年蒲月念五日 承頂人吳金炎謹啟

光緒丙午年蒲月念五日

商途廣告

○茲因日前陳振邦有與外間書立欠銀單以及揭單一概均係陳振邦親筆押號而單面概是謝坤林親筆寫就茲特登報聲明現在外間執有來往欠單書有陳振邦名字者限一禮拜內前來交與陳振邦驗明果係自己筆跡書押及謝坤林所書者然後再行蓋印一個于此單之內倘若日後陳振邦有與外間來往揭單必須須陳振邦親手押號并有蓋印而單面乃係謝坤林親筆所書者方可為憑伏乞諸君細察如無陳振邦親筆書押并蓋印及謝坤林親筆書就者當為廢紙順此通知
光緒三十二年五月廿三日 陳振邦稿
招人承充建屋告白 ○啟者茲欲招人投票在于吉靈實得力掃夫于拿律及勿基角頭承充再建店屋二十二間欲取票簡及欲知詳細者請到禮佛基門牌第一號本繪圖師之寫字樓查詢便悉此佈
光緒三十二年閏四月廿九日 繪圖師淡連申及勝蜜全啟

售發酒蜜等上



啟者 諸君若

買白蜜酒及烏

寶酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

買美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏寶

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏寶酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

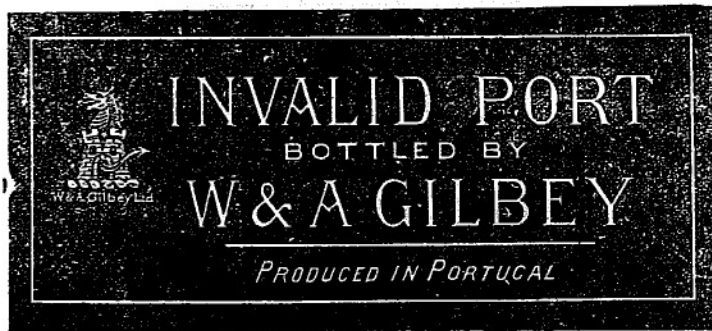
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

售發酒溫勃美呂宜



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人知有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知悉

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此

佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

禮里夏吃力有限公司告白

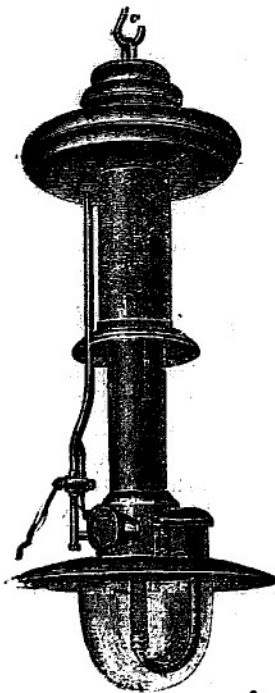
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光既明異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚 喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日

英京會議挽回烟害電音

○念七日英京發來電音云日昨英京下議院集議時曾有議及洋烟之事理藩大臣對眾宣言曰因爲四州府諸巫來由地以及新嘉坡香港等處招充烟碼之事以致爲人所笑罵本大臣實未知之即使果有笑罵本大臣亦無從挽救云云時有某議員詰問越南西貢洋烟之生理該大臣答稱我政府欲請中朝設法爲之整頓云云辦理印度事務大臣云此舉我政府欲詢中朝如何設法以便我政府集議否能聽從中朝所欲而在于印度施行云云按所言否能在于印度施行一語想必係指在于印度減給領地種烟之憑照而言蓋緣在印種烟須向政府請給憑照所種之土必須沽與政府爲之訂值是以若能減給此等憑照則種烟日少出烟亦日少烟患將不禁自絕也

非南土軍殘暴電音

○念七日英京發來電音云英京因爲聞傳非南拿打政府所招土軍曾有殘殺蘇呂部落中人之事一時人心震恐異常據言倡亂酋長巷勿打身故之後被諸土軍再行斬首惟聞拿打政府亦已承認果有其事蓋當時所以復斬該酋之首者係爲欲辨是否該酋正身起見而且當時雖然剷取其首級依然如法而行并未肆其刺殺云

土埃交涉電音

○念七日英京發來電音云此次因爲土埃爭界之事經由英廷將其交涉文件情形刊成藍皮書宣佈于眾其中有言英國辦理埃政大臣曾謂設使西五月間土軍向蘇彝士河各地方而進據之則其害甚大蓋緣埃事可以勿言祇恐土軍此舉能令埃及猖狂之輩俟隙而興云云該大臣又嘗論及埃人所設之報館彼意以爲諸埃報諒必不敢妄行誣報以惑民心致被該政府所封禁是以現在報館之事可以暫置不提將來埃之人民必能深知各事之確耗而翻悔日前各報所發言論不應偏袒回教之人若因各報館所報虛誣以致防害地方上之治安爾時該政府自必將其封禁然而此事皆可以預先明見我英國必再加增戍守埃及之軍兵而所需軍費必向埃廷索取云云又該大臣曾將所得外間匿名來札刊入藍皮書中細審投函者乃係埃及之文人函中道及英國在埃所行政事之好處又言所佩之劍如已出匣則回教之人當必不能挽回爾時不特事勢若何惟有患于蘇丹力爲爭戰而已云

英京會議軍政電音

○念六日英京發來電音云英京前任及現任下議院議員中之武將經已集議核定現在政府所設連營之制殊不安善又欲請准政府將印度及他處軍兵處死之律爲之刪去云

法將雪冤升任電音

○念六日英京發來電音云法將乃花士被誣已雪遂復原官且已派爲第十二隊炮兵之統領而總兵卑葛亦已補缺着統某隊軍兵云

稅司請兵

○上海來札云該處海關稅務司陳請北京政府許派新軍兩營來駐上海云 按該稅司此舉想因邇來蘇杭等處亂耗紛傳故欲預爲防備抑抑緣安不忘危不過爲募新軍之精勁所致耶

千預內政

○北京來函云駐京俄公使璞科第日昨照會外部謂奉本國政府訓令請派道員周冕任哈爾賓鐵路交涉局總辦照舊辦理中俄交涉事宜因周道台前奉貴國政府命與俄國委員訂立種種條約熟悉中俄在東三省交涉情形遇事易於辦理云云外部接准以

其妄加干涉內政殊屬無理

當即照復嚴辭拒絕云云哈爾賓鐵路交涉局總辦應派何人係屬俄國內政俄國自有用人之權他國不能干涉等語

議約無期

○北京函云中俄談判刻下始有永遠停止之勢俄國初以種種口實遷延議約日期以冀從中取利今見中國政府確定方針所有滿洲各種中俄密約凡未經中國政府批准者概不承認而議約委員唐紹儀之態度亦甚爲強硬故頗失望駐京俄使璞科第近日迭在慶親王前言唐紹儀之不合中俄條約不知何日可以了結云

海軍捐款

○京師來函云近有日本留學生等糾合同志創立補助興復海軍社刊印勸諭海軍相啟招募款項以充恢復海軍之的款現直督袁官保已電商政府亦擬仿照國民捐辦法俟集有款項先設立海軍學堂以爲興復海軍基礎并聞已電商張官保周玉帥參酌辦理云

雷雨損傷

○十四午刻上海雷電交作風雨驟至浦江中船隻沉沒陸地房屋坍塌者一時不可備計○天津西報云張家口大風雨爲災計死男婦幼孩二百餘人房屋亦多有震塌云

嚴拿梟匪 ○常鎮道陶觀察近奉蘇撫電飭查拿梟匪極形嚴密旋以鎮屬沿江各要隘梟匪易於混迹若非本地土棍勾結開賭販私則該梟等安能盤踞爲患業已通飭總巡周副將德標暨水陸各營地方文武一體嚴拿懲辦該匪等如敢拒捕准格殺勿論並據情出示曉諭札飭所屬一律張掛

鐵路廢敗 ○香港西報載中國郵信報廣東訪事函稱粵漢鐵路廣東至佛山一段自美國合興公司交還中國後日見腐敗該段內有車站數處皆係以竹編成爲賭徒烟棍之窟穴調戲婦女乘間竊物無所不至目前由此路旅行實多不便蓋皆由管理不得其法所致也

湘省拳匪 ○長沙府屬之湘潭寧鄉瀏陽一帶近有匪人倡言傳習神拳凡從其教者但須供神牌九位即能打拳舞刀習至四十九日則偏身堅斃刀斧不入如再久習則能爲五遁此種妖術誘惑蔓延官長知而不聞說者謂近日湘省風氣好動現又值災民震奮之時倘不

豫籌消弭則庚子之禍即在目前殊可慮也

山東情形

○近聞楊蓮帥於山東認真舉辦新政於內政外交頗有所整頓某國總督見之不喜其所為頗懷意見加以每值該督邀求利權楊蓮帥據理力爭斷不允其國獨佔特別利權以致彼此時有衝突於是某國總督以為如不去楊蓮帥某國利權萬難增長竟與其欽使聯絡一氣暗中運動以期更動蓮帥然某國之目的究竟難達迄今蓮帥依然留任頃聞楊蓮帥與某國總督近漸款洽毫無軋轢情事云云果爾則某國逾權舉動頗為無理如我政府倘安姑息墮于某國術中馴致成例承敢干預內政之端豈可不畏哉

將起交涉

○贛省洋務總局於閏四月廿八日據建昌府南城縣縣令政邦稟報該縣距城六十里哨石地方有天主堂一所於閏四月十三夜間失火左右鄰均未延燒該教士硬以外面放火為詞至縣指控百姓數人恐又將起交涉等語

內務內容

○熱河行宮珍藏歷代御用珍玩甚多奉天宮內及金銅庫珍寶亦于上年及庚子年陸續移送熱河上年曾由太后擇要齋晉京去冬今春已兩次派員運送係金銅器磁器為多又赤金三千餘條以先後交內務府此次又運到整套紅藍磁器及陳設古玩均用人力搬送以免碰損共四百餘條據內廷人云京中內庫存赤金七十餘萬兩熱河運來者尚不在內庚子年亦並未損失若以此製造金幣雖未必足用亦可為金本位之基礎矣

幾釀巨禍

○川漢鐵路開辦在即發軔之處即在漢陽之鸚鵡洲工程師已聘定日本人承充前數日日工程師帶同華工在該洲一帶測量地勢插標劃界詎木商誤以為日人所購借圈入川漢鐵路為名實行建置商埠之政策於是無識之徒從而和之糾約多人大有抗拒之勢事為督憲張香濤官保所悉委胡牧子功切實開導想可不致大起風潮矣

土匪警耗

○浙江杭州州匪警迭詳前報當謂匪起事之初因見內地無備故敢恃悍披猖然若輩實皆烏合之眾且軍械不精人心不齊及由省中分調勁旅星夜馳往各匪聞風竄散旋即安謐如常若富陽縣境與新城犬牙相錯因趙君閣大令夙著幹練早經布置周密擒獲匪黨馮慎授一名餘不敢犯且曾分兵駛援新城頗資得力如臨安縣李大令雖方到任亦立即會營出巡在邊境杜絕橋與匪對持互相開槍有民團集應得將餘杭青幫匪目趙寶善聞漳福沈鳳連等砍傷擒獲搜出票布奪得槍械旗幟有順天行道等字樣分別帶縣收禁嚴行搜巡安民防守刻均分別以情具稟到省且謂匪亂雖靖伏莽尚多若深山鄉僻巡緝難周恐死灰復燃變生不測請派軍旅扼要駐紮俾資防堵云○浙撫因接新城警報即派三守帶隊前往新城等處剿辦匪並責成三事一保護教堂二保護城池三保護生民○浙江杭屬

新城匪警

本館業得專電錄報該邑居省垣上游四面環山向多墾荒客民類皆匪徒餘黨本已日形猖獗上月因米價騰貴糾眾集鎮民搗毀城廂各鹽米舖當道並未嚴加剿辦是以匪徒益張月初以來謠言四起散播揭帖語多狂悖民心惶惑四鄉富戶紛紛遷避該縣沈思齊大令密加查訪得悉匪首高某係台州匪王錫彤之死黨現正混匪城內因即會營密拿於初七日上午擒獲沈大令深恐匪黨劫監立將高匪按律處斬以冀儆服眾匪不料眾匪因此激起到處肆掠縱火焚燒鎮成巨亂教堂學堂尤為仇視松溪鎮教堂首先掠劫被焚該鎮左近教民相率奔逃奈匪黨中大半土著概能辨認被其迫獲立時戕害計殺教民七人餘如婦孺及富戶學生等之受創者尚無確數居民紛紛遁入城中沈大令因兵力不足急令水陸各城一律嚴閉飛報大憲請兵初八日旁晚省中聞警張筱帥即諭飭督練總辦張觀察立派參謀處陸軍學

生六名為偵探

裝作商旅星夜馳往偵察初九日飭調武備小隊百名由郭相士盛開第二隊長率同於午後備足軍火馳往查剿復據臨安富陽等鄰邑警報匪延擱情形大略相同且亦閉城乞援故又於初九日續調省防常備軍分頭嚴剿矣 按新城縣警匪聚眾劫掠舖戶焚燒民屋上月已甚猖獗三十日本報詳紀其事記者曾謂若不急加剿辦必致不堪設想不料忠言不入致有今日嗚呼誰為厲階而至於此可勝歎哉○紹興蕭山等境毗連新城民教每多不洽動輒滋事因新城一帶帶匪為患戕殺教場堂復以揭帖在紹屬城鎮張貼故由劉海臣太守諭飭各縣主會同營汛分別扼要防守并於各教堂左近嚴行戒備晝夜梭巡以杜延擱而弭畔端 錄申報

嚴禁截槍

○閩人蘇東向在大門內十二號門牌蘇酒店中充當夥件於十七日奉其東命與其手車往巴風萬成美號收數計得銀紙二十元收在手中大小盾八十元置於車內詎道經珍珠實得力時竟有三粵人尾後追來即將該車扭翻仆地一人奪其手中之銀紙二人攔其車上之小盾各自分途遁逸時蘇東緊追二人詎二人即至長泰街入某屋中以爲躲避蘇東至其門不敢闖進祇在門外邏守嗣蘇酒聞東被盜搶劫亦追至該街見東在該屋門前守候上前詢詰得知其情擬欲赴報捕房適有二十二號暗差察至將情詳告該差即入其屋內將李亞嬌梁亞水二人執逮於案先是該差執二人至捕房報案時適有暗差吳炳珍伏於窗外潛探消息詎為東所察覺因向總差報聞據謂刻前奪吾之銀紙者即為伏于窗外之人故總差亦即執吳逮案前經太守署訊命將案限至廿八日再鞫故昨經兩太守提訊雖三被告延有狀師代訴然案難遁飾無可置詞故判罰被告等各禁二閱月

偷鎗斃命

○粵人鄭勝帶向居丹戎巴葛八十八號門牌於廿七日十一點鐘時有海南人郭亞妹道經其門見門內無人坐守而煙床器具陳列燦然爰觸食涎遂潛入其內即將其煙鎗二枝盜去查該鎗價值銀四元之譜詎察率之聲達於後進故其家人聞聲出察始知煙鎗兩枝竟為不翼而飛登即出門追喊適有一百四十二號之巡差察至遂將郭截執逮案昨經太守提訊判郭罰禁四閱月

同濟醫院謹啟